

## Notice d'utilisation et de montage



### Hotte

DA 5966 W,  
DA 5996 W,  
DA 5996 W EXT

Veuillez **impérativement** lire cette notice d'utilisation et de montage avant d'installer et de mettre en service votre appareil. Vous vous protégez ainsi et éviterez de détériorer votre appareil.

fr - FR

# Table des matières

---

<b>Votre contribution à la protection de l'environnement</b> . . . . .	3
<b>Prescriptions de sécurité et mises en garde</b> . . . . .	4
<b>Fonctionnement</b> . . . . .	13
<b>Description de l'appareil</b> . . . . .	14
<b>Commande</b> . . . . .	16
Enclenchement du moteur d'aspiration ① . . . . .	16
Sélection de l'allure – / + . . . . .	16
Eclairage de l'unité de cuisson :⊙: . . . . .	17
<b>Nettoyage et entretien</b> . . . . .	18
Carrosserie . . . . .	18
Filtre à graisses . . . . .	19
Mise en place/remplacement du filtre à charbon actif . . . . .	21
Remplacement de l'éclairage . . . . .	22
<b>Service Après Vente</b> . . . . .	23
<b>Dimensions de l'appareil</b> . . . . .	24
Distance entre la table de cuisson et la hotte (S) . . . . .	25
<b>Montage</b> . . . . .	27
Notice de montage . . . . .	27
Film de protection . . . . .	27
Démontage . . . . .	27
Accessoires . . . . .	28
<b>Conduit d'évacuation d'air</b> . . . . .	30
Piège à eau condensée . . . . .	31
Réducteur de bruit . . . . .	32
<b>Branchement électrique</b> . . . . .	33
<b>Caractéristiques techniques</b> . . . . .	34

# Votre contribution à la protection de l'environnement

---

## Enlèvement de l'emballage

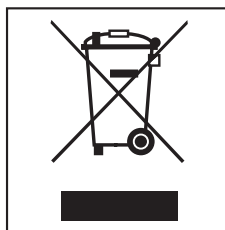
L'emballage protège l'appareil contre les avaries de transport. Les matériaux utilisés sont choisis en fonction de critères écologiques de façon à en faciliter le recyclage.

Le recyclage de l'emballage économise les matières premières et réduit le volume des déchets à éliminer. En principe, votre revendeur reprend l'emballage.

Les emballages (sachets, polystyrène, par ex.) peuvent être dangereux pour les enfants. Risque de suffocation ! Rangez les emballages hors de portée des enfants et jetez-les aussi vite que possible.

## Enlèvement de l'ancien appareil

Les anciens appareils électriques et électroniques contiennent souvent encore des matériaux recyclables. Ils contiennent également des matériaux nocifs, nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité de l'appareil. Ces matériaux peuvent être dangereux pour les hommes et l'environnement s'ils restent dans la collecte de déchets ou s'ils sont mal manipulés. Ne jetez par conséquent en aucun cas votre appareil avec les déchets.



Faites appel au service d'enlèvement mis en place par votre commune ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement adapté à l'évacuation de ce type d'appareils.

Gardez l'ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son enlèvement, pour éviter tout accident.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

Cette hotte répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Une utilisation inappropriée peut néanmoins causer des dommages corporels et matériels.

Lisez cette notice avec attention avant de mettre votre hotte en service. Elle contient des informations importantes concernant le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de la hotte.

Miele ne peut pas être tenu pour responsable des dommages liés au non-respect des présentes prescriptions de sécurité et mises en garde.

Conservez cette notice d'utilisation et de montage et remettez-la à un éventuel futur propriétaire.

### Utilisation conforme

- ▶ Cette hotte est destinée à être utilisée dans le cadre domestique ou dans des conditions d'installation semblables au cadre domestique.
- ▶ Cette hotte ne convient pas à une utilisation en extérieur.
- ▶ Utilisez la hotte uniquement dans le cadre domestique pour aspirer et nettoyer les fumées générées par la cuisson d'aliments. Tout autre type d'utilisation est interdit.
- ▶ Cette hotte ne doit pas être utilisée sur des unités mobiles (bateaux par exemple).

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

► Les personnes qui ne sont pas en mesure d'utiliser cette hotte en toute sécurité en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, de leur manque d'expérience ou de leur ignorance doivent impérativement être surveillées lorsqu'elles l'utilisent. Ces personnes sont autorisées à utiliser l'appareil sans surveillance uniquement si vous leur avez expliqué comment l'utiliser sans danger. Elles doivent être en mesure d'appréhender et de comprendre les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

### Précautions à prendre avec les enfants

► Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus à l'écart de la hotte à moins d'être constamment surveillés.

► Les enfants à partir de huit ans sont autorisés à utiliser la hotte sans surveillance uniquement si vous leur avez expliqué comment l'utiliser sans danger. Les enfants doivent être en mesure d'appréhender et de comprendre les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

► Les enfants ne doivent pas nettoyer ou intervenir sur la hotte sans être sous la surveillance d'un adulte.

► Surveillez les enfants lorsqu'ils jouent à proximité de la hotte. Ne laissez pas les enfants jouer avec la hotte.

► Risque de suffocation ! Les enfants peuvent en jouant s'envelopper dans les matériaux d'emballage (film plastique par exemple) ou les enfiler par la tête et s'étouffer. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

# Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

## Sécurité technique

- ▶ Tout dommage de la hotte peut mettre votre sécurité en danger. Vérifiez que votre hotte ne présente pas de dommages extérieurs. Ne faites jamais fonctionner une hotte endommagée.
- ▶ La sécurité électrique de cette hotte n'est garantie que si elle est raccordée à un système de mise à la terre homologué. Cette condition de sécurité de base doit être réunie. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique par un électricien.
- ▶ Les données de raccordement (tension et fréquence) sur la plaque signalétique de la hotte doivent impérativement correspondre avec celles du réseau électrique afin que la hotte ne soit pas endommagée. Comparez-les avant de le brancher. Interrogez un électricien en cas de doute.
- ▶ Ne branchez pas cet appareil avec une rallonge ou une multiprise, qui ne garantissent pas une sécurité suffisante (risque d'incendie).
- ▶ Utilisez uniquement la hotte montée afin que son bon fonctionnement soit garanti.
- ▶ Un contact éventuel avec les raccordements sous tension et la modification des composants électriques et mécaniques constituent un danger pour vous et peuvent entraîner des anomalies de fonctionnement sur l'appareil. N'ouvrez la carrosserie que pour les opérations nécessaires au montage et au nettoyage. Ne jamais ouvrir d'autres parties de la carrosserie.

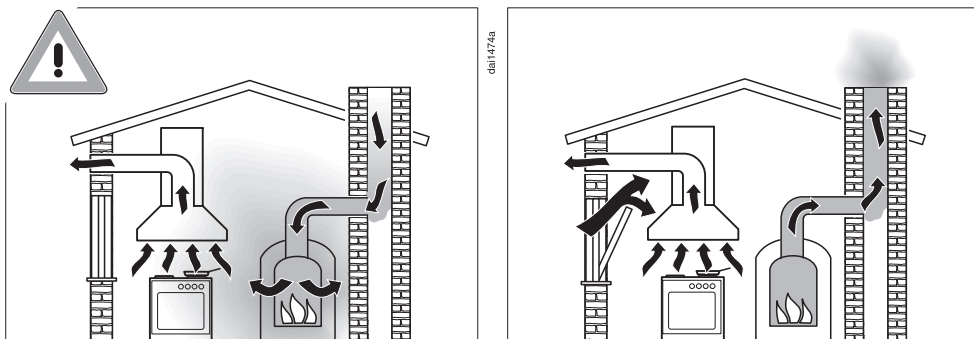
## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Les travaux d'installation, d'entretien ou de réparation incorrects peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur. Les travaux d'installation, d'entretien ou de réparation ne doivent être exécutés que par des professionnels agréés par Miele.
- ▶ Si le cordon d'alimentation électrique (si disponible) est abîmé, celui-ci ne doit être remplacé que par des électriciens qualifiés pour des raisons de sécurité.
- ▶ Les pièces de rechange d'origine Miele sont les seules dont Miele garantit qu'elles remplissent les conditions de sécurité. Remplacez les pièces défectueuses uniquement par des pièces détachées d'origine Miele.
- ▶ Lors de travaux d'installation ou d'entretien ou en cas de réparations, la hotte doit être mise complètement hors tension. A cet effet :
  - déclencher le fusible correspondant ou
  - débrancher la prise (s'il y en a une). Ne pas tirer sur le câble, mais sur la fiche.

# Prescriptions de sécurité et mises en garde

## Utilisation simultanée de la hotte et d'un foyer



Risque d'intoxication lié aux gaz de combustion !

► En cas d'utilisation simultanée d'une hotte et d'un foyer dans la même pièce ou le même ensemble d'aération, la prudence est de rigueur.

On considère comme foyers les dispositifs de chauffage au gaz, au fuel, au bois, au charbon, les chauffe-eau, les tables de cuisson, les fours, qui consomment l'air de la pièce et dont les fumées sont conduites vers l'extérieur par une installation d'évacuation (cheminée par exemple).

Utilisée en mode évacuation, la hotte aspire l'air dans la pièce où elle est installée et dans les pièces voisines. Ceci vaut pour les hottes à évacuation et pour les hottes à recyclage avec kit de recyclage situé en-dehors de la pièce. Si l'alimentation en air n'est pas en quantité suffisante, une dépression se forme. L'air de combustion nécessaire au foyer s'amenuise. La combustion fonctionne mal. Des gaz de combustion toxiques peuvent être refoulés du fût et du conduit dans les pièces. Danger de mort !



## Prescriptions de sécurité et mises en garde


---

L'utilisation simultanée de la hotte et d'un foyer est sans aucun danger à condition que la dépression ne dépasse pas 4 Pa (0,04 mbar) max. dans la pièce ou l'ensemble d'aération pour éviter le refoulement des gaz brûlés.

Ceci est possible si l'air nécessaire à la combustion pénètre dans la pièce, par des ouvertures non obturables, par exemple dans des portes ou des fenêtres .

L'ouverture d'arrivée d'air doit cependant être suffisamment grande.

Une ventilation mécanique continue utilisée seule ne fournit pas en règle générale un approvisionnement en air suffisant.

 Il faut toujours tenir compte de la capacité de ventilation de l'habitation lors de la planification. Veuillez consulter une société de ramonage.

Si la hotte est utilisée en mode recyclage, qui consiste à ramener l'air dans la cuisine, le fonctionnement simultané d'un foyer consommant l'air de la pièce est sans danger.

# Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

## Utilisation et installation

▶ Les flammes non recouvertes présentent un risque d'incendie ! Il est interdit de cuire avec une flamme non recouverte d'un récipient sous la hotte (pour flamber, griller, etc.). Lorsqu'elle est enclenchée, la hotte aspire les flammes dans le filtre ; il y a risque d'incendie en raison de la graisse qui y est accumulée.

▶ En cas d'utilisation d'une table de cuisson gaz, un fort dégagement de chaleur de la flamme peut endommager la hotte.

- Ne faites jamais fonctionner une table gaz sans casserole posée sur le feu. Si vous enlevez brièvement une casserole du feu, éteignez le foyer de gaz correspondant.
- Sélectionnez une casserole dont le fond convient à la taille du brûleur.
- Réglez la flamme de manière à ce qu'elle ne dépasse en aucun cas le fond de la casserole.
- Ne chauffez pas trop la casserole (par exemple en cuisinant avec un wok).

▶ L'eau condensée peut provoquer la formation de corrosion sur la hotte.

Enclenchez toujours la hotte dès que vous utilisez une zone de cuisson pour éviter que l'eau condensée s'accumule.

▶ Si elles chauffent de façon excessive, les huiles ou les graisses peuvent s'enflammer et mettre le feu à la hotte.

Surveillez les casseroles, les poêles et les friteuses si vous utilisez de la graisse ou de l'huile. De même, vous devez contrôler en permanence les grillades réalisées sur des grils électriques.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Les dépôts de graisse et de poussière dans la hotte entravent son fonctionnement.  
N'utilisez jamais la hotte sans le filtre à graisses afin de bien nettoyer les buées.
- ▶ Un filtre trop chargé de graisse représente un risque d'incendie ! Nettoyez ou remplacez les filtres régulièrement.
- ▶ Notez que la hotte peut chauffer fortement à la cuisson en raison de la chaleur dégagée par la table de cuisson.  
Ne touchez la carrosserie et les filtres à graisses qu'à partir du moment où ils ont refroidi.
- ▶ La vapeur d'un nettoyeur vapeur pourrait parvenir sur les composants conducteurs de la hotte et provoquer un court-circuit.  
N'utilisez surtout pas de nettoyeur vapeur pour nettoyer la hotte.

### Montage conforme

- ▶ Vérifiez dans les indications du fabricant de votre appareil de cuisson que le fonctionnement d'une hotte au-dessus de celui-ci est possible.
- ▶ Une distance trop faible entre la table de cuisson et la hotte peut entraîner un endommagement de la hotte.  
Si le fabricant ne recommande pas de distance de sécurité plus importante, respectez la distance indiquée au chapitre "Dimension de l'appareil".  
Si plusieurs tables de cuisson exigeant des distances de sécurité différentes doivent être utilisées sous la hotte, choisissez la distance de sécurité la plus grande.
- ▶ Ne montez pas la hotte au-dessus de foyers fonctionnant aux combustibles solides.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

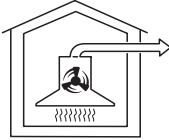
- ▶ N'utilisez que des tubes ou flexibles en matériau ininflammable pour raccorder l'évacuation d'air. Ceux-ci sont disponibles dans les magasins spécialisés ou au Service Après Vente Miele.
- ▶ Ne raccordez pas l'évacuation de l'appareil ni à une cheminée d'évacuation de fumées ou de gaz brûlés en fonctionnement, ni à une cheminée servant à l'aération de pièces où sont installés des foyers.
- ▶ Si l'évacuation est prévue dans une cheminée hors fonctionnement, il faut respecter les prescriptions des autorités locales.

### **Accessoires**

- ▶ N'utilisez que des accessoires d'origine Miele. Le montage d'autres pièces exclut le bénéfice de la garantie.

Cette hotte fonctionne

## ... en évacuation :



L'air aspiré passe par le filtre à graisses et est évacué vers l'extérieur.

Si votre système d'évacuation n'est pas équipé d'un **clapet anti-retour**, utilisez celui qui est fourni avec la hotte. Il doit être posé dans le raccord d'évacuation du bloc-moteur.

Le clapet anti-retour permet d'éviter tout échange d'air intempestif entre la pièce et l'extérieur lorsque la hotte ne fonctionne pas.

Il est fermé lorsque la hotte est arrêtée.

Le clapet s'ouvre à l'enclenchement de la hotte de façon que l'air puisse être conduit vers l'extérieur sans rencontrer d'obstacle.

## ... en recyclage :

(avec jeu d'adaptation et filtre à charbon actif en option, voir "Caractéristiques techniques")

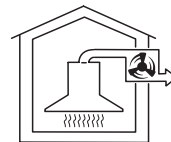


L'air aspiré passe à la fois par le filtre à graisses et par un **filtre à charbon actif**. L'air recyclé est renvoyé dans la cuisine par des orifices dans le conduit de la hotte.

Vérifiez en cas de fonctionnement en recyclage si le filtre à charbon actif est en place, voir "Nettoyage et entretien".

## ... avec un moteur externe :

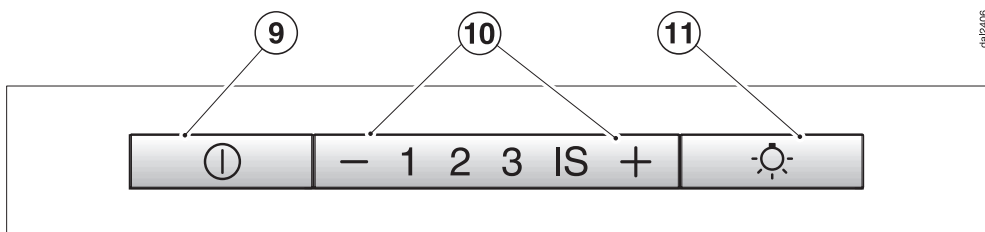
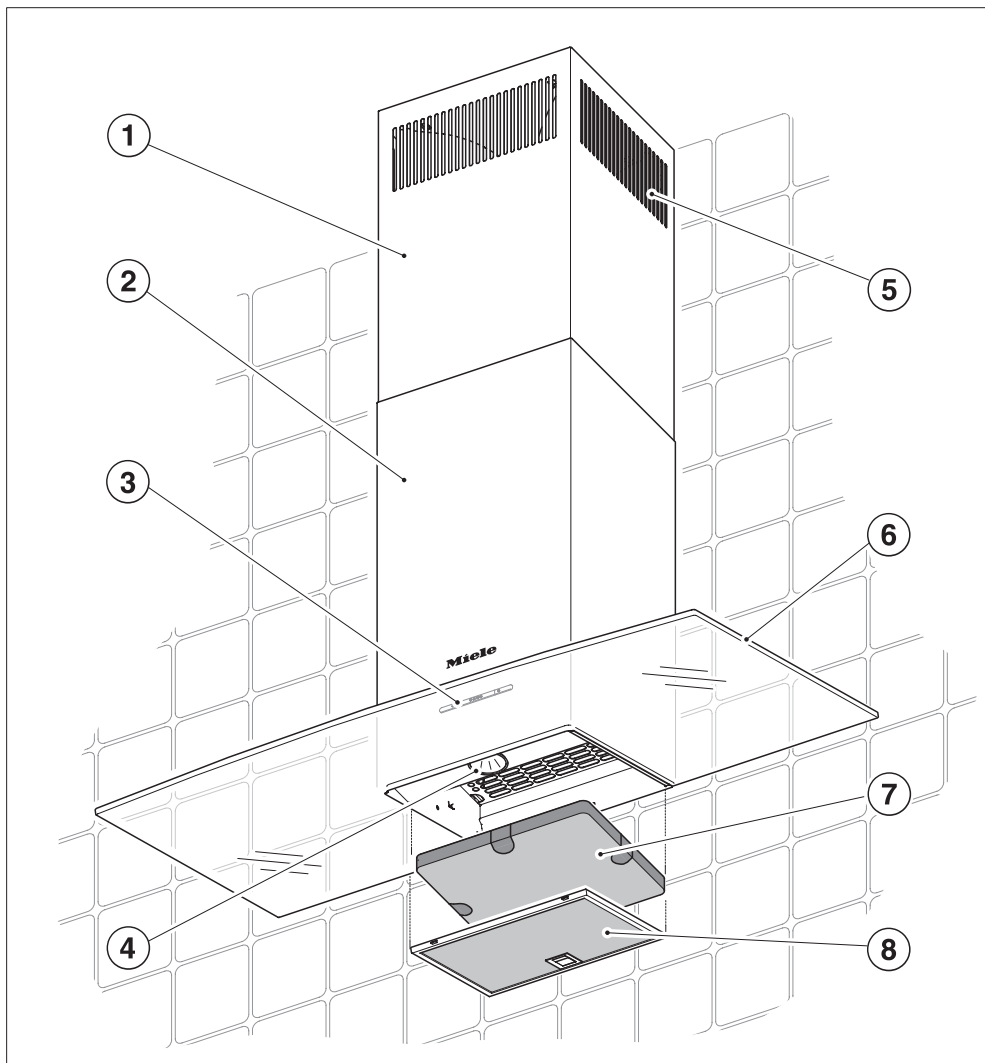
(appareils de la série .....EXT)



Les hottes de la série EXT sont prévues pour être raccordées à un moteur externe placé à l'extérieur de la cuisine, à l'emplacement de votre choix.

Celui-ci est relié à la hotte par un fil de commande et commandé par les touches de la hotte.

# Description de l'appareil



ca12/06

① **Pièce de rattrapage sous plafond**

② **Fût**

③ **Éléments de commande**

④ **Eclairage de table de cuisson**

⑤ **Evacuation d'air recyclé**

(uniquement pour fonctionnement à recyclage)

⑥ **Hotte**

⑦ **Filtre à charbon**

Accessoire en option pour fonctionnement en recyclage

⑧ **Filtre à graisses**

⑨ **Touche Marche/Arrêt du moteur d'aspiration**

⑩ **Touches de réglage de l'allure**

⑪ **Touche Marche/Arrêt de l'éclairage de la plaque de cuisson**

# Commande

---

## Enclenchement du moteur d'aspiration ①

- Pressez la touche Marche/Arrêt ①.

Le moteur s'enclenche en position "II".

## Sélection de l'allure – / +

- Sélectionnez une allure plus faible en pressant "–" ou une allure plus élevée en pressant "+".

Pour les cuissons normales, il est possible en fonction du dégagement de vapeur, de choisir les allures "I" à "III".

## Allure intensive

Vous pouvez enclencher brièvement l'allure intensive lorsque le dégagement de vapeur et d'odeurs est fort, par exemple quand vous saisissez de la viande.

## Arrêt automatique de l'allure intensive

Vous avez la possibilité de régler l'allure intensive de manière à ce que le moteur d'aspiration retourne automatiquement à l'allure "III" après 10 minutes de fonctionnement.

- A cet effet, le moteur et l'éclairage de table de cuisson doivent être arrêtés.
- Pressez simultanément les touches "–" et "+" env. 10 secondes jusqu'à ce que la première diode de l'affichage des allures s'allume.
- Pressez ensuite dans l'ordre
  - la touche Eclairage ☉.
  - puis "–" et de nouveau
  - la touche Eclairage ☉.

Si l'arrêt automatique n'est pas activé, les diodes des allures "I" et "IV" clignotent.

- Pour activer l'arrêt automatique, pressez la touche "+".  
Les diodes des allures "I" et "IV" restent allumées sans clignoter.  
Pour désactiver pressez la touche "–".
- Confirmez l'opération en pressant la touche Marche/Arrêt ①.

Si la validation n'est pas effectuée dans les quatre minutes, l'ancien réglage est conservé.



## Arrêt du moteur d'aspiration ①


- Arrêtez le moteur avec la touche Marche/Arrêt ①.

Le symbole ① s'éteint.

Il est conseillé de laisser fonctionner la hotte pendant quelques minutes après la cuisson, que votre hotte fonctionne en recyclage ou en évacuation.

Ceci permet de débarrasser l'air de la cuisine des buées et odeurs résiduelles.

## Eclairage de l'unité de cuisson

- Vous pouvez allumer et éteindre l'éclairage de l'unité de cuisson indépendamment du moteur d'aspiration avec la touche éclairage de gauche .


## Sécurité "oubli"

Le moteur d'aspiration s'arrête automatiquement si aucune intervention sur la hotte n'a eu lieu pendant 10 heures.


L'éclairage reste allumé.

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt ① pour réenclencher le moteur.

# Nettoyage et entretien

 Avant chaque réparation, débrancher la hotte du réseau électrique, à cet effet

- débranchez la fiche de l'appareil ou
- ôtez le fusible de l'installation domestique.

 Les spots halogènes chauffent beaucoup pendant le fonctionnement. Même quelque temps après avoir éteint l'éclairage, vous risquez de vous brûler !

Les spots chauds peuvent être abîmés si vous les nettoyez avec un chiffon mouillé.

Veuillez attendre quelques minutes après l'arrêt avant de commencer le nettoyage.

N'utilisez pas de chiffon trop humide au niveau du bandeau de commande afin d'éviter que l'humidité pénètre dans la platine électronique.

A ne pas utiliser -

- les détergents à base de solvant, de soude, d'acide ou de chlorure,
- les produits abrasifs tels que poudres et laits à récurer, les éponges avec tampon abrasif ou les éponges contenant des restes de produit abrasif.

## Conseils d'entretien pour les carrosseries inox

(ne s'applique pas aux touches de commande !)

Utilisez un produit nettoyant pour inox non abrasif.

Pour éviter que votre hotte se resalisse rapidement, il existe des produits d'entretien pour inox, disponibles au service après-vente Miele. Appliquez un peu de produit sur la surface à traiter avec un chiffon doux.

## Conseils pour les appareils avec laquage de couleur

(modèle spécial)

Lors du nettoyage de la hotte il est impossible de ne pas laisser des petites rayures sur la surface. Celles-ci peuvent, dans le cas des couleurs foncées, présenter une apparence altérée, en particulier lorsqu'elles sont éclairées par l'halogène.

## Carrosserie

### Généralités

Les surfaces et les éléments de commande se rayent facilement. Suivez par conséquent les conseils de nettoyage suivants.

- Nettoyez toutes les surfaces et les éléments de commande de la hotte uniquement avec une éponge, du produit à vaisselle liquide et de l'eau chaude.
- Séchez ensuite avec un chiffon doux.

## Conseils d'entretien pour les touches de commande

Les éléments de commande peuvent se décolorer sous l'action prolongée de certaines salissures. Enlevez donc immédiatement les salissures.

Pour le nettoyage, reportez-vous aux généralités de ce chapitre.

N'utilisez pas de produit pour inox pour nettoyer les éléments de commande.

## Conseils d'entretien pour les surfaces en verre

- Un produit nettoyant pour vitres convient bien au nettoyage des surfaces en verre.


A ne pas utiliser -

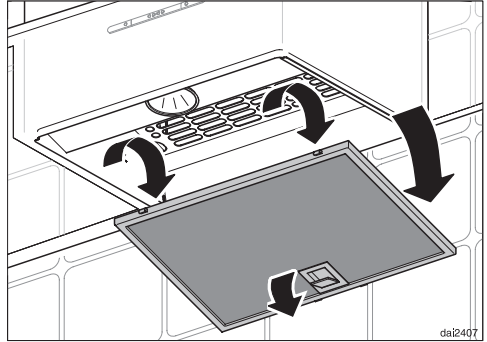
- les produits abrasifs tels que poudres et laits à récurer,
- les éponges avec tampon abrasif ou les éponges contenant des restes de produit détergent.
- les produits nettoyants en bombe pour fours.


## Filtre à graisses

Le filtre à graisses en métal réutilisable retient les éléments solides des vapeurs de cuisine (graisses, poussière...) et empêche l'encrassement de la hotte.

Il est recommandé de nettoyer le filtre à graisses toutes les trois ou quatre semaines pour éviter que la graisse ne durcisse sur le filtre.

 Un filtre saturé de graisses constitue un risque d'incendie.



 Le filtre à graisses et la zone qui l'entoure sont fortement échauffés par les vapeurs de cuisson et l'éclairage. Arrêtez l'éclairage et attendez après la cuisson que la hotte ait refroidi avant de retirer le filtre.

- Ouvrez le verrouillage du filtre à graisses, basculez le filtre à graisses d'environ 45° vers le bas, décrochez-le à l'avant et retirez-le.

Afin d'éviter tout dommage du filtre et de la table de cuisson, tenez fermement le filtre.

# Nettoyage et entretien

## Nettoyage manuel du filtre à graisses

- Nettoyez le filtre à graisses avec une brosse dans de l'eau chaude additionnée de liquide vaisselle doux. N'utilisez pas de liquide vaisselle concentré.

Ne pas utiliser

- de produits anticalcaire,
- de poudre/lait à récurer ou de produit multi-usages agressifs.
- de produit nettoyant en bombe pour fours.

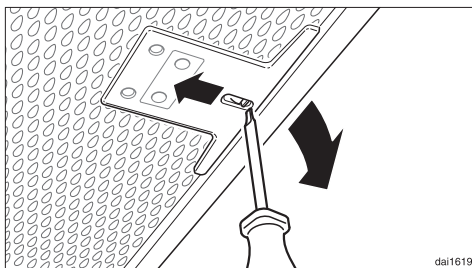
## Nettoyage du filtre à graisses au lave-vaisselle

- Disposez les filtres à graisses verticalement dans le panier inférieur. Vérifiez que le bras d'aspersion du lave-vaisselle peut tourner librement.
- Laver les filtres à graisses à 65°C maximum. Si vous avez un lave-vaisselle Miele, sélectionnez le programme Automatic.
- Utilisez un détergent pour lave-vaisselle doux.

Suivant le produit de lavage utilisé, le nettoyage des filtres à graisses en lave-vaisselle peut décolorer durablement les surfaces internes. Cela n'a aucune incidence sur leur bon fonctionnement.

- Posez le filtre nettoyé sur un support absorbant pour le faire sécher avant de le poser.
- Lorsque le filtre à graisses est démonté, nettoyez également les pièces accessibles de la carrosserie où s'est accumulée de la graisse afin d'éviter les risques d'incendie.

En posant le filtre à graisses, vérifiez que le verrouillage est tourné vers le bas.



Si le filtre à graisses est monté à l'envers :

- déverrouiller le filtre à graisses en insérant un petit tournevis dans l'orifice.

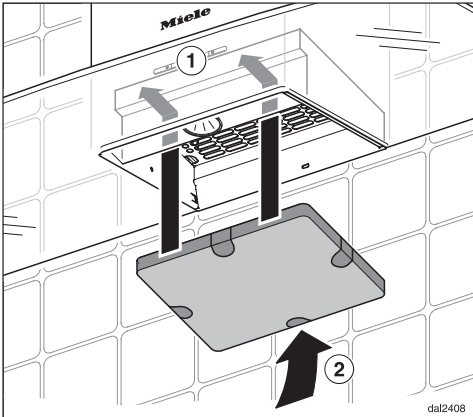
## Mise en place/remplacement du filtre à charbon actif

Lorsque la hotte fonctionne en recyclage, il faut utiliser un filtre à charbon actif en plus du filtre à graisses. Celui-ci retient les odeurs dégagées lors de la cuisson.

Il est situé dans la hotte, au-dessus du filtre à graisses.

Vous pouvez vous procurer le filtre à charbon chez les revendeurs spécialisés ou au SAV.  
Consultez la référence dans le chapitre "Caractéristiques techniques".

- Sortez le filtre à graisses comme décrit précédemment pour monter ou remplacer le filtre à charbon.
- Retirez le filtre à charbon actif de l'emballage.



- Insérez le filtre à charbon à l'avant du cadre d'aspiration ① puis relevez l'arrière vers le haut et pressez-le pour l'enfoncer dans le cadre ②.
- Remettez le filtre à graisses.

Remplacez le filtre à charbon dès que celui-ci ne retient plus suffisamment les odeurs.


Il doit être changé tous les six mois au minimum.

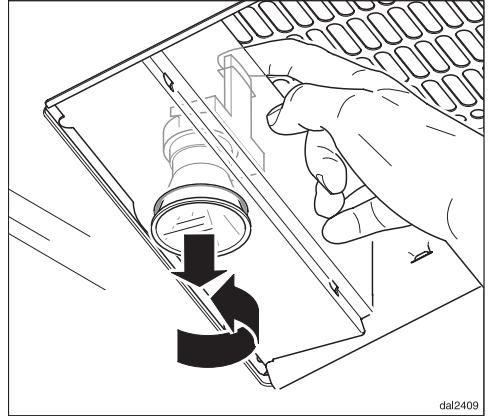
Vous pouvez jeter le filtre à charbon usagé avec les déchets ménagers.

# Nettoyage et entretien

## Remplacement de l'éclairage

- Mettre la hotte hors tension, à cet effet
  - débranchez la fiche de l'appareil ou
  - déclenchez le fusible correspondant
- Démontez le filtre à graisses.
- En cas de fonctionnement en recyclage, enlevez le filtre à charbon.

 Les spots halogènes chauffent beaucoup pendant le fonctionnement. Même quelque temps après avoir éteint l'éclairage, vous risquez de vous brûler. Attendez un peu avant de changer le spot halogène.



- Faire descendre l'ensemble d'éclairage en appuyant légèrement sur le bouton au-dessus du boîtier de spot.
  - L'ampoule halogène peut à présent être dévissée vers la gauche.
  - Visser le nouveau spot halogène (GU/GZ 10, 230 V, 50 W) dans le logement et le presser vers le haut.
- Il est conseillé de remplacer le spot halogène par un spot du même fabricant et de même type.
- Remettre en place le filtre à charbon (en mode recyclage) et le filtre à graisses.

En cas de pannes auxquelles vous ne pouvez remédier vous-même, contactez :

– votre revendeur Miele

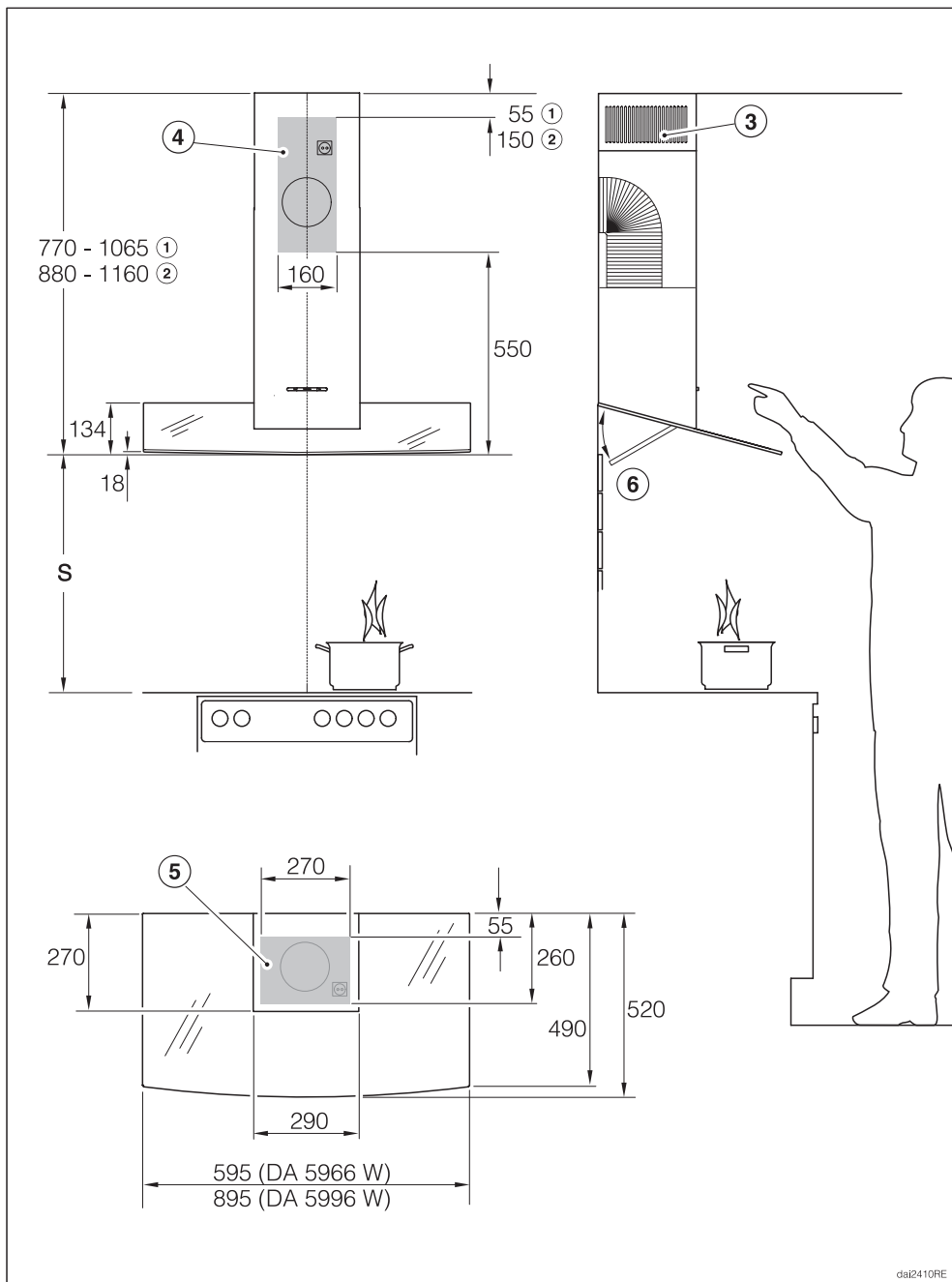
ou

– la ligne Consommateurs Miele

Veillez indiquer le modèle et la référence de votre appareil. Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique, visible après démontage du filtre à graisses.

Afin d'enregistrer la garantie de votre produit, veuillez remplir notre formulaire d'enregistrement produit en ligne sur le site [www.miele.fr](http://www.miele.fr) dans la rubrique "Les services" ou nous renvoyer la carte constructeur jointe.

# Dimensions de l'appareil



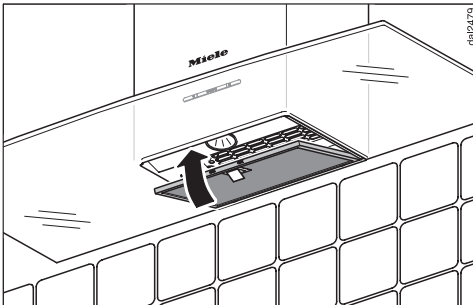
dai2410RE

Le croquis n'est pas à l'échelle.



# Dimensions de l'appareil

- ① Evacuation
- ② Recyclage
- ③ Sortie d'air en recyclage par le haut
- ④, ⑤ Emplacement d'installation; en recyclage uniquement ④: mur ou plafond pour l'ouverture d'évacuation et pour monter la prise. En cas de fonctionnement à recyclage, seul le montage d'une prise est nécessaire.
- ⑥ En cas de pose d'un pan de carrelage ou d'une crédence sur le mur sous le déflecteur il peut être difficile, en fonction de leur épaisseur ou de leur hauteur, de retirer le filtre à graisses.



- Dans ce cas, mettez en place le filtre à graisses tourné de 180° (ergot de déverrouillage vers vous) avant de le mettre en place.

## Raccordement évacuation

Ø 150 mm, avec réducteur Ø 125 mm.

## Distance entre la table de cuisson et la hotte (S)

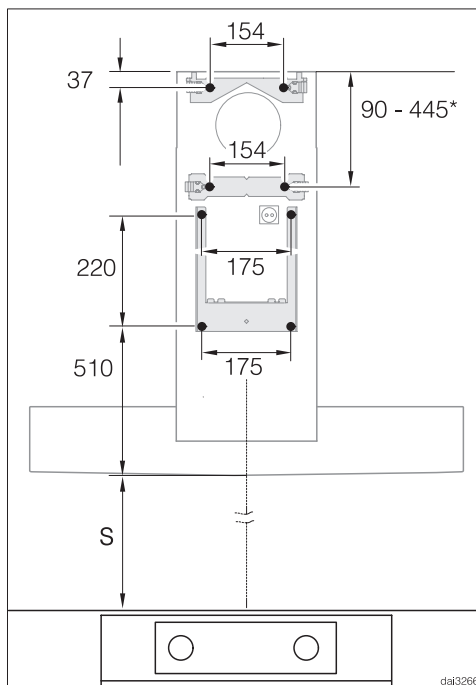
Table de cuisson	Abstand S
électrique	450 mm
gril électrique	650 mm
friteuse (électrique)	650 mm
gaz à plusieurs foyers avec 12,6 kW de puissance totale max, sans brûleur de plus de 4,5 kW.	650 mm
gaz à plusieurs foyers avec plus 12,6 kW de puissance totale ou un table gaz à plusieurs foyers avec un brûleur de plus de 4,5 kW.	760 mm
Foyer de gaz unique avec une puissance de 6 kW maxi	650 mm
Foyer de gaz unique avec une puissance de 6 kW maxi	760 mm

Voir également à ce sujet le chapitre "Prescriptions de sécurité et mises en garde".

## Dimensions de l'appareil

- Une distance de 650 mm minimum est recommandée pour faciliter le travail sous la hotte même au-dessus des tables de cuisson électriques.
- Lors de la sélection de la hauteur de montage, tenir compte de la taille de l'utilisateur. Un travail sans gêne au-dessus de la table de cuisson et une commande optimale de la hotte doivent être possibles.
- Attention, plus la hotte et la table de cuisson sont distantes, moins les fumées de cuisson sont aspirées.
- Pour que l'arête supérieure de la pièce de rattrapage sous plafond soit correctement posée, prendre en compte la hauteur de l'appareil lors du choix de la hauteur de montage.

### Cotes d'écart entre les perçages



Pour la préparation de la paroi arrière, nous indiquons ici les distances entre les perçages (vis  $\varnothing$  5 mm).

\*La cote pour la tôle écarteuse est variable. Elle peut être choisie en fonction de l'ouverture d'évacuation et de la position de la prise. Elle doit être montée le plus profondément possible.

Si la hotte est montée directement sur le mur, consultez la notice de montage jointe avant de percer les trous.

Veillez lire les informations fournies aux pages suivantes et les chapitres "Cotes de l'appareil" et "Prescriptions de sécurité et mises en garde".  
Risque d'intoxication en cas d'utilisation simultanée de la hotte et d'un foyer !

## Notice de montage

Les différentes opérations de montage sont décrites dans le schéma de montage fourni.

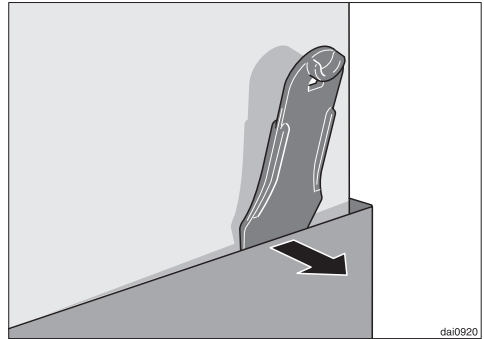
## Film de protection

(appareils à carrosserie inox)

Pour les protéger contre les avaries de transport, les pièces de l'appareil sont recouvertes d'un film plastique.

Enlevez-le avant de monter les pièces. Il se retire facilement.

## Démontage



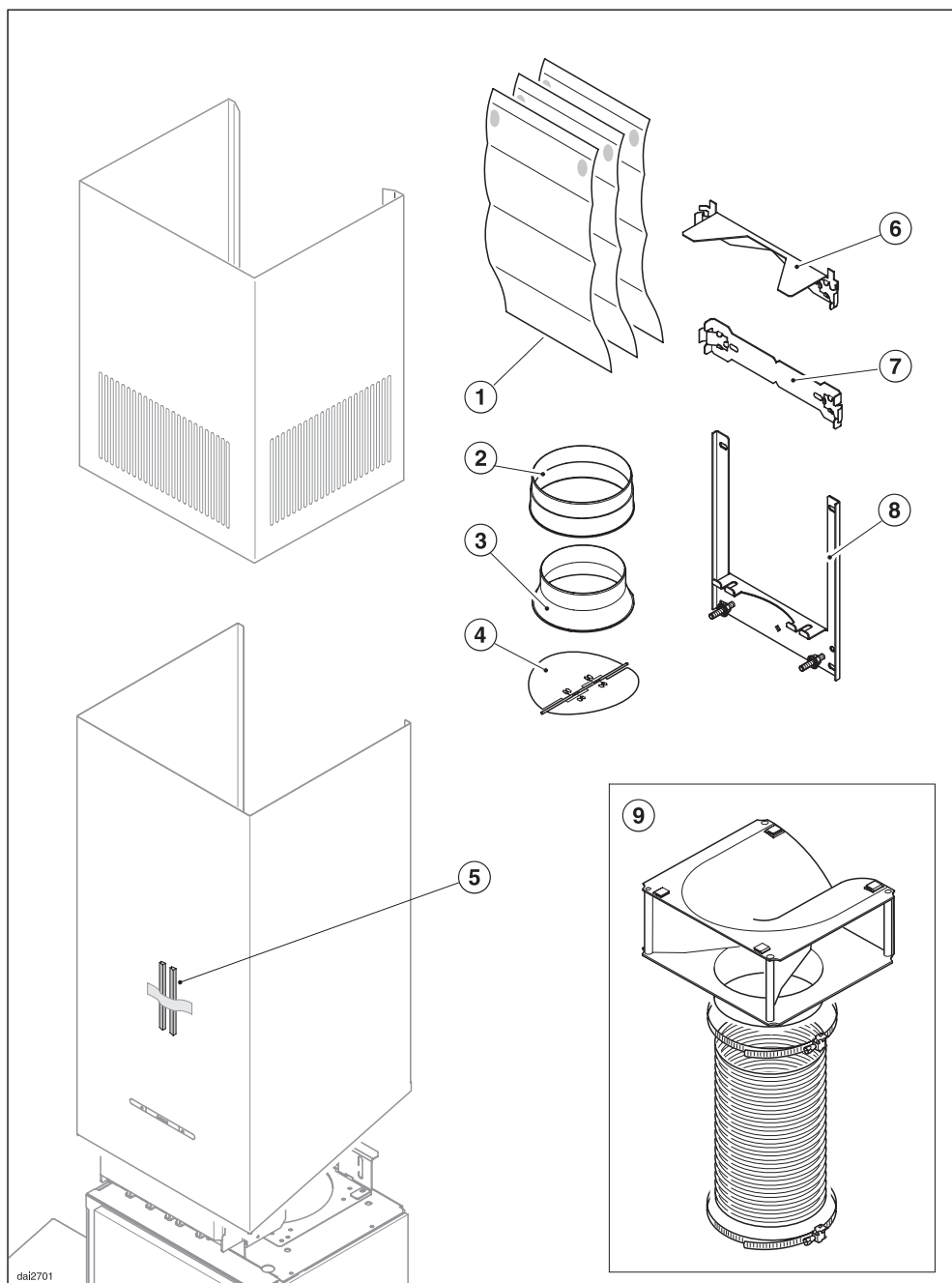
Pour démonter la hotte, procédez comme décrit sur la feuille de montage, dans le sens inverse.

Utilisez la spatule fournie pour faciliter le démontage du fût

Après avoir desserré les deux vis de serrage du fût, glissez la spatule entre le fût et la pièce de rattrapage sous plafond et dégagez le fût.

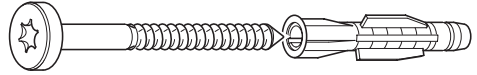
# Montage

## Accessoires



dai2701

- ① **3 films de protection**  
pour monter le fût.
- ② **1 raccord d'évacuation** pour  
conduit d'évacuation Ø 150 mm.
- ③ **1 raccord-réducteur**  
pour conduit d'évacuation Ø 125 mm.
- ④ **1 clapet antiretour**  
à monter dans le raccord d'évacua-  
tion du bloc-moteur (pas en fonction-  
nement à recyclage).
- ⑤ **2 profils de protection**  
pour le montage du fût
- ⑥ **Tôle-support murale supérieure**  
pour fixer la pièce de rattrapage  
sous plafond.
- ⑦ **Tôle-support murale médiane** pour  
fixer la pièce de rattrapage sous pla-  
fond.
- ⑧ **Tôle-support murale inférieure**  
pour recevoir le bloc-moteur.
- ⑨ **Jeu d'adaptation au fonctionne-  
ment en recyclage**  
comprend un dérivateur, un flexible  
alu et des colliers de serrage (accés-  
soires en option, voir "Caractéristi-  
ques techniques").



**8 vis 5 x 60 mm** et  
**8 chevilles 8 x 50 mm** pour fixer la  
tôle de support au mur.

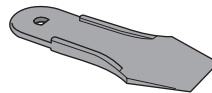
⚠ Les vis et les chevilles sont pré-  
vues pour les murs pleins.  
Pour les autres types de murs, veuil-  
lez utiliser des systèmes de fixation  
appropriés.  
Vérifiez que le mur peut supporter la  
charge.



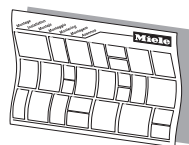
**2 écrous M 6**  
avec denture de blocage pour fixer le  
bloc-moteur.



Les 2 vis 3,9 x 7,5 mm  
ne servent à rien.



**1 spatule**  
pour démonter le fût.



**Notice de montage**

## Conduit d'évacuation d'air

---

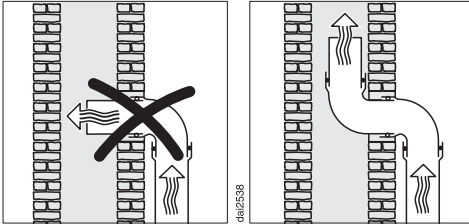
Lisez impérativement le chapitre "Prescriptions de sécurité et mises en garde". Risque d'intoxication en cas d'utilisation simultanée de la hotte et d'un foyer !  
Faites-vous confirmer que le fonctionnement de la hotte est sans danger par une société de ramonage compétente en cas de doute.

- Utilisez uniquement des tubes lisses ou flexibles en matériau ininflammable pour raccorder l'évacuation.
- En cas de fonctionnement avec un moteur externe, le conduit d'évacuation doit être suffisamment rigide. Le moteur externe peut en effet générer une dépression qui déforme le conduit d'évacuation.

Pour obtenir un débit d'air le plus important possible tout en limitant au maximum le bruit lié au flux d'air, faire attention aux points suivants :

- Le diamètre du conduit d'évacuation ne doit pas être inférieur à 150 mm.
- Si des canaux plats d'évacuation sont utilisés, la section ne doit pas être plus petite que la section du raccord d'évacuation.
- Le conduit d'évacuation doit être aussi court et droit que possible.
- Utilisez uniquement des coudes de grands rayons.
- Le conduit d'évacuation ne doit pas coudé ou compressé.
- Vérifiez que tous les raccordements sont fixes et étanches.
- Si le conduit d'évacuation est posé horizontalement, prévoyez une déclivité minimale de 1 cm par mètre afin d'éviter que l'eau condensée ne pénètre dans l'appareil.

- Nous vous recommandons d'installer un tuyau mural télescopique Miele ou une évacuation par le toit si l'air est évacué à l'air libre (accessoires en option).



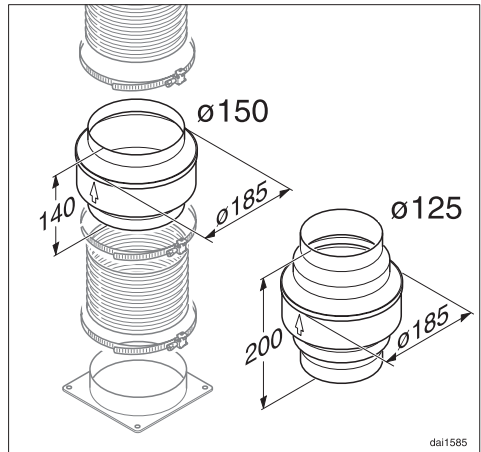
- Dirigez le raccord dans le sens du flux d'air si l'air est évacué dans une cheminée.

## Important !

Important ! Si le conduit d'évacuation traverse une pièce fraîche telle qu'un grenier, il peut se produire une forte chute de température dans la zone traversée. Il faut donc s'attendre à trouver de l'eau de condensation. Isoler le conduit d'évacuation en conséquence.

## Piège à eau condensée

(en option)



Outre l'isolation du conduit d'évacuation nous recommandons l'installation d'un piège à eau condensée qui recueille et vaporise l'eau condensée. Il est disponible pour un conduit d'évacuation  $\varnothing$  125 mm ou  $\varnothing$  150 mm.

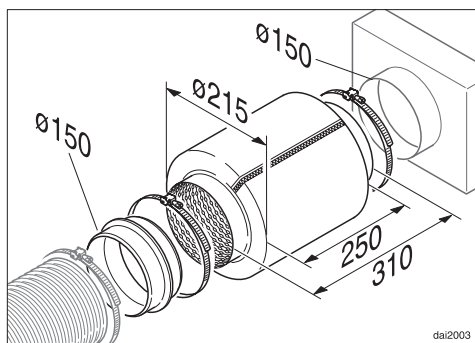
Lors de l'installation d'un arrêt eau condensée, veillez à ce qu'il soit positionné verticalement et le plus près possible au-dessus du raccord d'évacuation de la hotte. La flèche montre la direction de l'évacuation.

L'arrêt eau condensée est intégré dans les hottes prêtes à être raccordées à un moteur externe (série .....EXT).

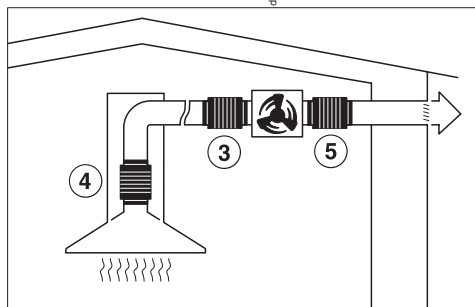
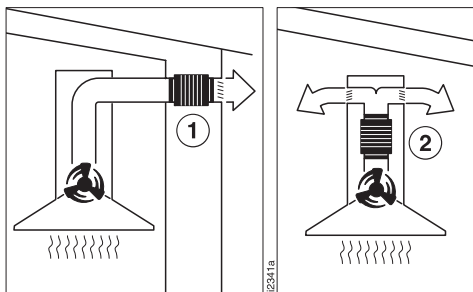
# Conduit d'évacuation d'air

## Réducteur de bruit

(en option)



Un réducteur de bruit peut être mis en place dans le conduit d'évacuation. Il sert à obtenir une insonorisation encore plus performante...



### ... en fonctionnement à évacuation :

le réducteur de bruit insonorise aussi bien les bruits de ventilation vers l'extérieur que les bruits qui parviennent par le conduit dans la cuisine (par ex. bruits de trafic).

C'est pourquoi le réducteur de bruit est posé le plus près possible de la sortie d'évacuation ①.

### ... en fonctionnement en recyclage :

Le réducteur de bruit est positionné entre le raccord d'évacuation et le dérivateur ②. Vérifier que l'espace nécessaire au montage est disponible.

### ... en cas de système d'évacuation équipé d'un moteur externe :

Pour minimiser les bruits de ventilation dans la cuisine, le réducteur de bruit doit être positionné le plus près possible du moteur externe ③, mais en cas de conduit d'évacuation long, sur le raccord d'évacuation de la hotte ④.

En cas de moteur externe monté dans la maison, il est possible de réduire le bruit de ventilation sortant vers l'extérieur ⑤ en intégrant un réducteur de bruit derrière le moteur externe.

L'efficacité est optimisée lorsque deux réducteurs de bruit sont montés l'un après l'autre, ceci s'applique à tous les types de fonctionnement.



Cette hotte doit être branchée à une prise avec mise à la terre 230 V ~ 50 Hz.

L'installation électrique doit être conforme aux normes en vigueur imposées par EDF !

Pour plus de sécurité, il est recommandé de monter un disjoncteur différentiel avec courant de déclenchement à 30 mA en amont de l'appareil (norme DIN VDE 0664).

Il est conseillé d'utiliser une prise femelle pour faciliter les interventions techniques. Vérifiez que la prise est accessible une fois l'appareil monté.

Si la prise de courant n'est plus accessible ou si le branchement est prévu en fixe, un dispositif de sectionnement de chacun des pôles doit être prévu sur l'installation. Si la prise n'est plus accessible après le montage de la hotte, l'utilisateur doit prévoir un sectionneur pour chaque pôle avec une ouverture d'au moins 3 mm.

Il peut s'agir d'un disjoncteur automatique, de fusibles ou de contacteurs.

Vous trouverez les caractéristiques de branchement obligatoires sur la plaque signalétique. Pour la voir, déposez le filtre à graisses.

Vérifiez si ces indications correspondent à la tension et à la fréquence de votre réseau.

## Caractéristiques techniques

---

Puissance de raccordement . . . . .	250 W
– Moteur . . . . .	200 W
– Eclairage de table de cuisson . . . . .	1 x 50 W
Tension du réseau . . . . .	AC 230 V
Fréquence . . . . .	50 Hz
Fusible . . . . .	10 A
Longueur du cordon électrique . . . . .	1,5 m
Poids	
DA 5966 W . . . . .	19,2 kg
DA 5996 W . . . . .	22,2 kg
DA 5996 EXT . . . . .	20,2 kg

Accessoires en option pour fonctionnement en recyclage :

- **Jeu d'adaptation DUW 20**
- **Filtre à charbon actif Miele DKF 11-1**

\*La puissance de raccordement et le débit d'air en évacuation des hottes de type EXT dépendent du moteur indépendant raccordé.

Série ...EXT :  
Longueur du cordon de connexion vers le moteur externe . . . . . 1,9 m

### Puissance d'aspiration

Débit d'air en évacuation suivant norme EN 61591

Système d'évacuation Ø 150 mm:

Allure I . . . . .	150 m <sup>3</sup> /h
Allure II . . . . .	260 m <sup>3</sup> /h
Allure III . . . . .	360 m <sup>3</sup> /h
Allure intensive . . . . .	530 m <sup>3</sup> /h

Système d'évacuation Ø 125 mm:

Allure I . . . . .	130 m <sup>3</sup> /h
Allure II . . . . .	230 m <sup>3</sup> /h
Allure III . . . . .	330 m <sup>3</sup> /h
Allure intensive . . . . .	500 m <sup>3</sup> /h

Débit d'air en recyclage avec filtre à charbon :

Allure I . . . . .	100 m <sup>3</sup> /h
Allure II . . . . .	200 m <sup>3</sup> /h
Allure III . . . . .	270 m <sup>3</sup> /h
Allure intensive . . . . .	350 m <sup>3</sup> /h



## **MIELE France**

### **Siège social**

**93151 - Le Blanc-Mesnil CEDEX**

9 av. Albert Einstein - Z. I. du Coudray

R.C.S. Bobigny B 708 203 088

### **Galerie Miele Paris**

55, Boulevard Malesherbes

75008 Paris



Internet

[www.miele.fr](http://www.miele.fr)



**La ligne Consommateurs**

Conseils, SAV, accessoires  
et pièces détachées

**09 74 50 1000**

Appel non surtaxé

### **Siège en Allemagne**

**Miele & Cie. KG**

Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh